

# Vsebina 1928

## PESMI

Abrahamu Lincolnu.	Andrej Kobal.....	33
Anka.	Aškerc.....	141
Boj dveh palčkov.	Cvetko Golar.....	5
Božično voščilo društvu S.N.P.J.	Andrej Kobal .....	353
Brez šale.	Albin Čebular.....	138
Čas.	Simon Gregorčič.....	236
Dan neodvisnosti.	Andrej Kobal.....	193
Deca na produ.	Andrej Kobal.....	260
Deček s ceste.	Tone Sajovic.....	13
Fej pijanček, fej!	Mirko Kunčič.....	78
Godec.	Borisov.....	1
Grički.	Albin Čebular.....	297
Istrski motiv.	Dr. Ivan Pregelj.....	264
Janezek.	Mirko Kunčič.....	1
Jesenska.	Franc Ločniškar.....	170
Kako je že?	Albin Čebular.....	97
Kdo je že ta?	Albin Čebular?.....	170
Lastovkam.	Simon Gregorčič.....	267
Majdka se krega.	Mirko Kunčič.....	12
Mak.	Oton Župančič.....	198
Materi.	Alojz Gradnik.....	267
Mati.	Marica Strnad-Cizerlj.....	97
Megla.	Lenau.....	361
Miška je bolna.	Mirko Kunčič.....	9
Miškino potovanje.	Mirko Kunčič.....	167
Mladi ljudje.	E. Gangl.....	203
Moji materi.	Ivan Cankar.....	303
Motivi z Mišiganskega jezera.	Andrej Kobal .....	225
Muc lovi muhe.	Mirko Kunčič.....	112
Na svetu lepe so Slovenke.	Albin Čebular.....	65
Naša Elica.	Albin Čebular.....	132
Naš mlinček.	Franc Ločniškar.....	97
Nazaj na morje.	John Masefield. (Prevel A. K.).....	321
Neugnanec.	Franc Ločniškar.....	33
Ohrani Bog te v cveti.	Simon Gregorčič.....	298
O učenih možeh.	Albin Čebular.....	174
Palača črnega kralja.	Andrej Kobal.....	260
Pazi!	Albin Čebular.....	174
Po delu.	Albin Čebular.....	267
Polž junak.	Mirko Kunčič.....	65
Postanek premoga.	Albin Čebular.....	78
Pozdrav domovini.	Andrej Kobal.....	129
Razgovor ob luži.	Franc Ločniškar.....	65
Sladke želje.	Borisov.....	75
Snežinke.	Franc Ločniškar.....	12
Sove in luna.	Franc Ločniškar.....	132
Tožba.	Mirko Kunčič.....	102

Tri Stritarjeve pesmi.....	289	
Večerna pesem.	Igo Gruden.....	162
Veselje.	Albin Čebular.....	5
V pozdravček.	Albin Čebular.....	192
V rudeči livarni.	Albin Čebular.....	33
V šolo.	Albin Čebular.....	321
V zimski izbi.	Mirko Kunčič.....	69
Zadruži.	Ivan Cankar.....	257
Zarja in petelinček.	Mirko Kunčič.....	137
Ženitovanje.	Mirko Kunčič.....	37

## PROZA

Ameriška stolica.	A. K.....	322, 354
Basni (po Ezopu).	.....	200, 237, 301, 365
Beležke .....	.....	142, 206, 334
Bojanov Matejka.	Janko Kersnik.....	137
Cankar v šoli.....	.....	270
Colleoni na konju.....	.....	6
Cvetlice v šoli.....	.....	106
Četveronožci gozdov v Sloveniji.	P. Flere .....	229 261
Dom.	R. Tagore.....	42
Deset sledi.....	.....	361
Deveta dežela.	R. Tagore.....	266
Domovina .....	.....	5
Dvanajsta ura.	R. Tagore.....	361
Čmrlj in čmrljek.	P. Flere.....	294
Elica v deveti deželi.	.....	39, 70, 98, 130, 163, 194, 226, 258, 290, 326, 358
Hudobni sel.	R. Tagore.....	325
Indijanska drama.....	.....	328
Izvor.	R. Tagore.....	266
Jakec in Mikec.	Marija Jana.....	8
Kadar in zakaj?	R. Tagore.....	235
Knjige so svetovne.....	.....	292
Kralj živali.	P. Flere.....	73, 103
Kratkočasnice in dogodbice.	Valentin Vodnik .....	139, 142
Mačka in miška.	Kette.....	299
Mrtvi grič.....	.....	13
Nagota v umetnosti.....	.....	66
Naš kotiček.....	.....	10, 43, 76, 110, 140, 173, 204, 268, 300, 333, 363
Navihanec .....	.....	362
Oblaki in valovi.	R. Tagore.....	297
Oglar in gospod.	Edmondo de Amicis.....	201
Pametnejši.	R. Tagore.....	167
Papirnate barčice.	R. Tagore.....	167
Pesem ga je rešila.....	.....	68
Pisateljevanje.	R. Tagore.....	75
Poklic.	R. Tagore.....	235

Pripovedka o beli kači. Jurčič.....	299	Gosi .....	139
Pust in pepelnica pri Slovencih in drugih Slovanih .....	35	Gozdna pastirica.....	40
Roka. Ferdo Kleinmayr.....	170	Hlapac Jernej. James Chapin.....	265
Sočutje. R. Tagore.....	199	Indijanec in antilope. Paul Manship.....	259
Šmarnice. Andrej Kobal.....	161	Indijanska drama (prizora).....	328
Štiri mesece noči.....	2	Japonske lilije.....	1
To in ono.....	171, 202, 234	Jezero poleti.....	166
Trgovec. R. Tagore.....	138	Lincolnov spomenik.....	34
V džungli. P. Flere.....	133	Kongresna knjižnica v Washingtonu.....	355
Vojna. Jack London. (Prevel A. K.).....	329	Na kraju džungle.....	136
Vrzdenec. Ivan Cankar.....	302	Petrčkove sanje.....	12
Vsebina—1928 .....	381	Poletni dan. John E. Castigan.....	233
Zakaj so v Žubahu zgradili cerkev.....	203	Razstava starogrških kipov v čikaškem Art Institutu .....	172
Zakrpana Višnja gora, raztrgani Žuženberk, J. Jurčič.....	108	Razstavna dvorana v čikaškem Art Institutu.	102
Živalstvo v Avstraliji. P. Flere.....	168, 197	Sedem slapov.....	332
<b>SLIKE</b>			
Atena .....	199	Toaleta. Cossatt.....	67
Capitol Building v Washingtonu.....	323	Umetniška galerija Corcoran v Washingtonu.....	355
Colleoni na konju.....	6	Velika jezera. L. Taft.....	292
Čas. Lorado Taft.....	236	Veseli čolnar.....	9
Devica Orleanska.....	4	Veterni dan pod črešnjami. (Japonski vzorec)	71
Elica. W. M. Chase.....	132, 227	Vhod v "Nebeški vrt".....	360
		V zalivu. Innes George.....	79
		Zevs .....	38
		Zimska pokrajina. H. G. Prusheck.....	207

## Contents 1928

### POEMS

Alice in Wonderland.....	243
Autumn Day on the Graveyard. Andrew Kobal .....	314
By the Fireside.....	217
Chinese Mother Goose Rhymes.....	114, 187, 223, 250, 287
Did You Know?.....	248
Dream, A. Blake.....	143
Farewell, A. C. Kinsley.....	279
Granny Remembers.....	86
Julia. Robert Herrick.....	279
Lady Moon. Lord Houghton.....	277
Life and Love. Riley.....	113
Longing for Home. Walther von der Vogel- weide .....	335
Love's Philosophy. Shelley.....	219
North Wind Doth Blow, The.....	60
Nurse's Song. William Blake.....	219
Old Man of the Mountain, The.....	52
Sea Fever. John Masefield.....	180
Sick Rose, The. William Blake.....	147
Song. William Blake.....	80
Song. William Shakespeare.....	219
Song from Pippa Passes. Robert Browning.....	24
Sonnet, A. Andrew Kobal.....	25
Spirit of Classics, The.....	349
Spring. Blake.....	113
Stupidity Street. Ralph Hodgson.....	27

Soul's Dark Cottage. E. Waller.....	279
Sylvia. William Shakespeare.....	180
Things That Fall Not, The. Johns.....	113
Threnos. Shelley.....	243
Twist You, Twine You.....	311
Under the Greenwood Tree, Wm. Shakespeare.....	335
Under the Biggest Shady Tree.....	346
Weep No More. John Fletcher.....	185
When Winter Comes. Ch. Rossetti.....	53
Winter. Blake.....	80
Winter Kalidasa .....	366

### PROSE

Aesop's Fables.....	208, 317, 348, 380
Ancient Greeks.....	144
Cat and the Snake, The.....	25
Chatter Corner.....	28, 61
92, 125, 156, 188, 220, 255, 284, 319, 351, 375	
Children and Grandparents. Ivan Cankar. (Translated by A. Družina).....	218
Daddy's Nurse. Edmondo de Amicis.....	181
Did Shakespeare Believe in Witches? .....	119
Foreign Knowledge. Ivan Cankar. Trans- lated by A. Družina).....	253
Hard Road to Fame, The.....	245
He Wished to Live Forever.....	313, 347
Home of Jean Francois Millet.....	87
How Paper Came to Europe.....	373
How the Hoopoe Got its Golden Collar.....	56

In an Attic. Edmondo de Amicis.....	312
Indoor Games.....	96
Leading Slovene Authors, The. Anton Družina.	
Introduction .....	14
Josip Stritar .....	17
Fran Erjavec .....	46
Josip Jurčič.....	81
Valentine Vodnik.....	115
Anton Aškerc.....	148
Fran Levstik.....	175
Simon Gregorčič.....	208
France Prešeren.....	238
Ivan Cankar.....	272, 304
Little Chinese Rose, A.....	278
Little Garden od Good Things, A.....	
..... 90, 124, 155, 191, 251, 283, 315	
Little Scribe, The.....	213
New Party Frock, The.....	88
Newspaper of the Future, The.....	341
Nudity in Art, The.....	85
Number 78. Edmondo de Amicis.....	280
Peter. X. ....	54
Pride. Edmondo de Amicis.....	244
Shall We Cease to Wonder?.....	281
Soothing the Savage Breast.....	84
Sophocles Speaks of Life.....	369
Star that Fell Down, The.....	367
Tattered Vishna Gora, Patched Zuzenberg. Jos. Jurčič. (Translated by Anton Družina.) .....	151
Victor Hugo Thinks of Something.....	350
Where Do We Want to Go?.....	22
Where Love Is, There God Is Also. Count Leo Tolstoi .....	336, 370
Whitelings War with Isegri.....	121
Why Was Venice Built on Sea.....	25
Why the Dog Cannot Endure the Cat.....	186
Wise Men's Sayings.....	26
Wranglers, The. Josip Stritar. (Translated by A. Družina.).....	57
X-Ray Look at the Atom, The.....	374
<b>ILLUSTRATIONS</b>	
Anton Aškerc .....	148
Banks of a River in Wisconsin, The.....	27
Betty Anne.....	32
Birthplace of Ivan Cankar, The.....	274
Chinese Art .....	369
Classic Exhibition Hall of the Chicago Art Institute .....	19
Egyptian Statuette, An.....	56
France Prešeren.....	239
Fran Erjavec.....	47
Fran Levstik.....	175
Greek Archer.....	217
Gree Vase, A.....	146
Hammerman, Constantin Meunier.....	249
Hercules Killing Hydra.....	15
Ivan Cankar.....	272, 307
Japanese Shade Drawing.....	192
Josip Jurčič.....	81
Josip Stritar.....	18
Just Before Sunrise. Corot.....	282
Morning Exercise .....	63
Sheep Shearer, The. Millet.....	87
Simon Gregorčič.....	208
Springtime .....	53
Topers, The. Velasquez.....	339
Valentine Vodnik.....	155
Vrhnika .....	305
Wind Blown Grapevine. Wang Liang Chen.....	346
Wood Splitter, The. Millet.....	88







## **MLADINSKI LIST**

**mesečnik za slovensko mladino  
v Ameriki.**

Izdaja Slovenska narodna podpora jednota.  
Uredništvo in upravništvo: 2657 S. Lawndale ave., Chicago, Illinois. — Naročnina:  
Za celo leto \$1.20, za pol leta 60c. Izven Združenih držav za celo leto \$1.50. Posamezna  
številka 10c.

## **JUVENILE**

**Monthly Magazine for Young Slovenes  
in America.**

Published by Slovene National Benefit Society, 2657 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.  
Rates: Per year \$1.20, half year 60c. Foreign countries per year \$1.50. Single copy 10c.